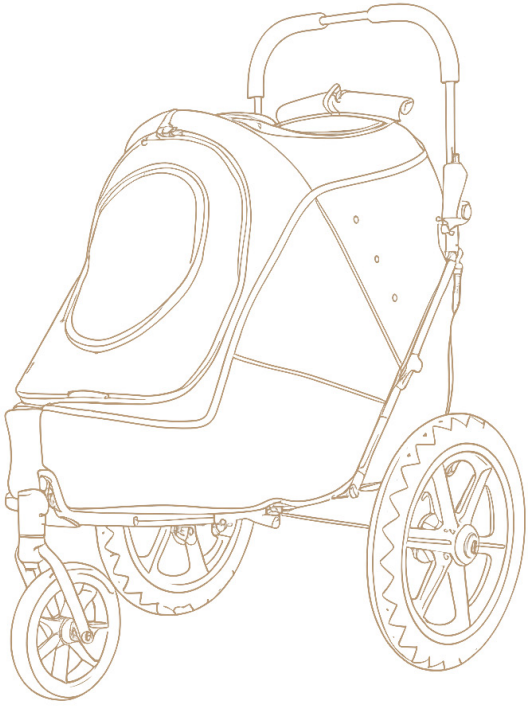
InnoPet

EN NL DE FR IT ES

Instruction Manual

IPS-057/B - IPS-057/BR

Sporty Evolution



Video instructions / Video-instructies / Videoanleitungen /
Instructions vidéo / Istruzioni video / Instrucciones en vídeo

Caution / Let op / Achtung / Attention / Attenzione / Atención

EN

- This stroller is intended for pets only.
- Maximum load capacity: 30 kg.
- Always use the safety tethers.
- Fully unzip the cabin before folding.
- Do not use the stroller if any nuts or screws are loose.
- Clean the fabric with mild soap and water.
- If a wheel squeaks or does not rotate smoothly, apply a suitable grease, such as petroleum jelly.
- Read the warranty terms at innopet.pet.

NL

- Deze buggy is uitsluitend bedoeld voor huisdieren.
- Maximaal draaggewicht: 30 kg.
- Gebruik altijd de veiligheidslijntjes.
- Rits de cabine volledig open voordat je de buggy inklapt.
- Gebruik de buggy niet als moeren of schroeven loszitten.
- Reinig de stof met milde zeep en water.
- Als een wiel piept of moeilijk draait, breng dan een geschikt smeermiddel aan, zoals vaseline.
- Lees de garantievoorwaarden op innopet.nl.

DE

- Dieser Buggy ist ausschließlich für Haustiere bestimmt.
- Maximale Belastbarkeit: 30 kg.
- Verwende immer die Sicherheitsleinen.
- Öffne den Reißverschluss der Kabine vollständig, bevor du den Buggy zusammenklappst.
- Benutze den Buggy nicht, wenn Muttern oder Schrauben locker sind.
- Reinige den Stoff mit milder Seife und Wasser.
- Wenn ein Rad quietscht oder sich schwer drehen lässt, trage ein geeignetes Schmiermittel auf, beispielsweise Vaseline.
- Lies die Garantiebedingungen auf innopet.pet.

FR

- Cette poussette est exclusivement destinée aux animaux de compagnie.
- Charge maximale : 30 kg.
- Utilisez toujours les attaches de sécurité.
- Ouvrez entièrement la fermeture éclair de l'habitacle avant de plier la poussette.
- N'utilisez pas la poussette si des écrous ou des vis sont desserrés.
- Nettoyez le tissu avec de l'eau et du savon doux.
- Si une roue grince ou tourne difficilement, appliquez un lubrifiant adapté, comme de la vaseline.
- Consultez les conditions de garantie sur innopet.fr.

IT

- Questo passeggino è destinato esclusivamente agli animali domestici.
- Portata massima: 30 kg.
- Utilizza sempre i guinzagli di sicurezza.
- Apri completamente la cerniera della cabina prima di ripiegare il passeggino.
- Non utilizzare il passeggino se dadi o viti sono allentati.
- Pulisci il tessuto con acqua e sapone delicato.
- Se una ruota cigola o gira con difficoltà, applica un lubrificante adatto, come la vaselina.
- Leggi le condizioni di garanzia su innopet.pet.

ES

- Este cochecito está destinado exclusivamente a mascotas.
- Capacidad de carga máxima: 30 kg.
- Utiliza siempre las correas de seguridad.
- Abre completamente la cremallera de la cabina antes de plegar el cochecito.
- No utilices el cochecito si hay tuercas o tornillos sueltos.
- Limpia la tela con agua y jabón suave.
- Si una rueda chirría o gira con dificultad, aplica un lubricante adecuado, como vaselina.
- Consulta las condiciones de garantía en innopet.pet.

EN

1



Box contents

- 1 stroller frame
- 1 front wheel
- 2 rear wheels
- 1 rain cover
- 1 tow bar with bike connector
- 1 bag with reflectors

2



Unfolding the frame

- Release the clasp on the side of the stroller.
- Pull the push bar upwards to unfold the stroller.
- Secure the frame by pressing down the supports on both sides of the stroller.

NL

1. Inhoud van de doos
- 1 buggyframe
- 1 voorwiel
- 2 achterwielen
- 1 regenhoes
- 1 fietsstang met fietskoppeling
- 1 zakje met reflectoren

2. Frame uitklappen
- Maak de vergrendeling aan de zijkant van de buggy los.
- Trek de duwstang omhoog om de buggy uit te klappen.
- Vergrendel het frame door de steunen aan beide zijden van de buggy naar beneden te drukken.

DE

1. Lieferumfang
- 1 Buggygestell
- 1 Vorderrad
- 2 Hinterräder
- 1 Regenverdeck
- 1 Fahrrad-Deichsel mit Kupplung
- 1 Beutel mit Reflektoren

2. Gestell aufklappen
- Löse die Verriegelung an der Seite des Buggys.
- Ziehe den Schiebegriff nach oben, um den Buggy aufzuklappen.
- Sichere das Gestell, indem du die Stützen auf beiden Seiten des Buggys nach unten drückst.

IT

1. Contenuto della confezione
- 1 telaio del passeggino
- 1 ruota anteriore
- 2 ruote posteriori
- 1 copertura antipioggia
- 1 barra di traino con attacco per bicicletta
- 1 sacchetto con catarifrangenti

2. Apertura del telaio
- Sgancia il fermo sul lato del passeggino.
- Tira il maniglione verso l'alto per aprire il passeggino.
- Blocca il telaio abbassando i supporti su entrambi i lati del passeggino.

FR

1. Contenu de la boîte
- 1 châssis de poussette
- 1 roue avant
- 2 roues arrière
- 1 housse de pluie
- 1 barre de traction avec attache vélo
- 1 sachet de réflecteurs

2.Installer et retirer les roues
- Détachez le loquet situé sur le côté de la poussette.
- Tirez le guidon vers le haut pour déplier la poussette.
- Verrouillez le châssis en abaissant les supports des deux côtés de la poussette.

ES

1. Contenido de la caja
- 1 chasis del cochecito
- 1 rueda delantera
- 2 ruedas traseras
- 1 cubierta para la lluvia
- 1 barra de remolque con acoplamiento para bicicleta
- 1 bolsa con reflectores

2. Desplegar el chasis
- Suelta el cierre situado en el lateral del cochecito.
- Tira del manillar hacia arriba para desplegar el cochecito.
- Bloquea el chasis presionando hacia abajo los soportes situados a ambos lados del cochecito.

EN

3



Attaching and removing the rear wheels

- Push the pin of the rear wheel into the axle. Repeat on the other side.
- Press the button underneath the rear axle and pull the wheel out of the axle.

4



Attaching and removing the front wheel

- Insert the pin of the front wheel fork into the front wheel mount on the stroller.
- To remove the front wheel, press the plastic button on top of the mount and pull the wheel downwards.

NL

3. Achterwielen bevestigen en verwijderen

- Duw de pin van het achterwiel in de as. Herhaal dit aan de andere kant.
- Druk op de knop onder de achteras en trek het wiel uit de as.

4. Voorwiel bevestigen en verwijderen

- Steek de pin van de voorvork in de voorwielhouder aan de voorkant van de buggy.
- Druk op de kunststof knop boven op de houder en trek het wiel naar beneden om het te verwijderen.

DE

3. Hinterräder montieren und demontieren

- Schieben Sie den Stift des Hinterrads in die Achse. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.
- Drücken Sie den Knopf unter der Hinterachse und ziehen Sie das Rad aus der Achse.

4. Vorderrad montieren und demontieren

- Stecke den Stift der Vorderradgabel in die Vorderradhalterung am Buggy.
- Zum Entfernen drückst du den Kunststoffknopf oben an der Halterung und ziehst das Rad nach unten heraus.

FR

3. Montage et démontage des roues arrière

- Insérez la tige de la roue arrière dans l'axe. Répétez l'opération de l'autre côté.
- Appuyez sur le bouton situé sous l'axe arrière et retirez la roue de l'axe.

4. Montage et démontage de la roue avant

- Insérez la tige de la fourche avant dans le support de roue situé à l'avant de la poussette.
- Pour retirer la roue, appuyez sur le bouton en plastique situé au-dessus du support et tirez la roue vers le bas.

IT

3. Montaggio e smontaggio delle ruote posteriori

- Inserire il perno della ruota posteriore nell'asse. Ripetere l'operazione sull'altro lato.
- Premere il pulsante sotto l'asse posteriore ed estrarre la ruota dall'asse.

4. Montaggio e smontaggio della ruota anteriore

- Posizionare la cabina sul Inserisci il perno della forcella anteriore nel supporto della ruota situato sulla parte anteriore del passeggino.
- Per rimuovere la ruota, premi il pulsante in plastica sopra il supporto e tira la ruota verso il basso.

ES

3. Montaje y desmontaje de las ruedas traseras

- Introduzca el pasador de la rueda trasera en el eje. Repita la operación en el otro lado.
- Pulse el botón situado debajo del eje trasero y extraiga la rueda del eje.

4. Cómo montar y desmontar la rueda delantera

- Coloque la cabina sobre el chasis y asegúrese de que el cierre de la parte inferior quede bloqueado.
- Para retirarla: tire del cierre situado debajo de la cabina y levante la cabina del chasis.

EN

5



Push bar

- Press the buttons on both sides of the push bar simultaneously to adjust its height.
- Move the push bar to the upright position before folding the stroller.

6



Folding the frame

- Place the push bar in the upright position.
- Release the supports on both sides of the frame and pull them upwards.
- Fold the frame down and secure it with the clasp to prevent it from unfolding during transport.

NL

5. Duwstang
- Druk tegelijkertijd op de knoppen aan beide zijden van de duwstang om de hoogte te verstellen.
- Zet de duwstang rechtop voordat je de buggy opvouwt.

5. Frame inklappen
- Zet de duwstang rechtop.
- Ontgrendel de steunen aan beide zijden van het frame en trek ze omhoog.
- Vouw het frame in en zet het vast met de vergrendeling om te voorkomen dat het tijdens transport uitklapt.

DE

5. Schiebegriff
- Drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe auf beiden Seiten des Schiebegriffs, um die Höhe einzustellen.
- Stellen Sie den Schiebegriff vor dem Zusammenklappen des Buggys in die aufrechte Position.

6. Gestell zusammenklappen
- Stellen Sie den Schiebegriff in die aufrechte Position.
- Entriegeln Sie die Streben auf beiden Seiten des Gestells und ziehen Sie sie nach oben.
- Klappen Sie das Gestell zusammen und sichern Sie es mit der Verriegelung, damit es sich während des Transports nicht öffnet.

IT

5. Maniglione
- Premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati del maniglione per regolarne l'altezza.
- Portare il maniglione in posizione verticale prima di ripiegare il passeggino.

6. Chiusura del telaio
- Portare il maniglione in posizione verticale.
- Sbloccare i supporti su entrambi i lati del telaio e tirarli verso l'alto.
- Ripiegare il telaio e fissarlo con il fermo per evitare che si apra durante il trasporto.

FR

5. Guidon
- Appuyez simultanément sur les boutons situés de chaque côté du guidon pour régler sa hauteur.
- Placez le guidon en position verticale avant de plier la poussette.

6. Replier le châssis
- Placez le guidon en position verticale.
- Déverrouillez les supports des deux côtés du châssis et tirez-les vers le haut.
- Pliez le châssis et fixez-le à l'aide du verrou pour éviter qu'il ne se déplie pendant le transport.

ES

5. Manillar
- Pulse simultáneamente los botones situados a ambos lados del manillar para ajustar su altura.
- Coloque el manillar en posición vertical antes de plegar el cochecito.

6. Plegar el chasis
- Coloque el manillar en posición vertical.
- Desbloquee los soportes situados a ambos lados del chasis y tire de ellos hacia arriba.
- Pliegue el chasis y asegúrelo con el cierre para evitar que se despliegue durante el transporte.

Caution / Let op / Achtung / Attention / Attenzione / Atención

EN

Cycling safety instructions
Take the following precautions to prevent the trailer from tipping over:
- Do not exceed 16 km/h (10 mph) on straight roads.
- Do not exceed 5 km/h (3.1 mph) when turning corners.
- Do not use the trailer with motorised vehicles or electric bicycles.
- Be aware that the centre of gravity may shift when your dog moves inside the trailer.

InnoPet is not liable for damage caused by failure to follow these instructions.

NL

Veiligheidsinstructies voor het fietsen
Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om te voorkomen dat de fietskar kantelt:
- Rijd op rechte wegen niet harder dan 16 km/u.
- Rijd in bochten niet harder dan 5 km/u.
- Gebruik de fietskar niet met gemotoriseerde voertuigen of elektrische fietsen.
- Houd er rekening mee dat het zwaartepunt kan verschuiven wanneer je hond in de fietskar beweegt.

InnoPet is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door het niet opvolgen van deze instructies.

DE

Sicherheitshinweise zum Radfahren
Beachte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um ein Umkippen des Fahrradanhängers zu vermeiden:
- Fahre auf geraden Strecken nicht schneller als 16 km/h.
- Fahre in Kurven nicht schneller als 5 km/h.
- Verwende den Anhänger nicht mit motorisierten Fahrzeugen oder E-Bikes.
- Beachte, dass sich der Schwerpunkt verschieben kann, wenn sich dein Hund im Anhänger bewegt.

InnoPet haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

FR

Consignes de sécurité à vélo
Prenez les précautions suivantes pour éviter que la remorque ne bascule :
- Ne dépassez pas 16 km/h sur les routes droites.
- Ne dépassez pas 5 km/h dans les virages.
- N'utilisez pas la remorque avec des véhicules motorisés ou des vélos électriques.
- Gardez à l'esprit que le centre de gravité peut se déplacer lorsque votre chien bouge dans la remorque.

InnoPet décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de ces instructions.

IT

Istruzioni di sicurezza per l'uso in bicicletta
Adotta le seguenti precauzioni per evitare il ribaltamento del rimorchio:
- Non superare i 16 km/h sui tratti rettilinei.
- Non superare i 5 km/h in curva.
- Non utilizzare il rimorchio con veicoli a motore o biciclette elettriche.
- Tieni presente che il baricentro può spostarsi quando il cane si muove all'interno del rimorchio.

InnoPet non è responsabile per eventuali danni causati dal mancato rispetto di queste istruzioni.

ES

Instrucciones de seguridad para circular en bicicleta
Toma las siguientes precauciones para evitar que el remolque vuelque:
- No superes los 16 km/h en tramos rectos.
- No superes los 5 km/h al tomar curvas.
- No utilices el remolque con vehículos motorizados ni bicicletas eléctricas.
- Ten en cuenta que el centro de gravedad puede desplazarse cuando tu perro se mueve dentro del remolque.

InnoPet no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones.

EN



Tow bar

- Remove the front wheel from the stroller.
- Slide the tow bar through the U-shaped brackets underneath the stroller.
- Insert the safety pin through the holes in the bracket and tow bar. Secure it by closing the retaining clip over the pin.



NL

Fietsstang

- Verwijder het voorwiel van de buggy.
- Schuif de fietsstang door de U-vormige bevestigingen onder de buggy.
- Steek de veiligheidspin door de gaten in de bevestiging en de fietsstang. Zet deze vast door de borgclip over de pin te sluiten.

DE

Fahrrad-Deichsel

- Entferne das Vorderrad des Buggys.
- Schiebe die Deichsel durch die U-förmigen Halterungen unter dem Buggy.
- Stecke den Sicherungsstift durch die Löcher in der Halterung und der Deichsel. Sichere ihn, indem du den Sicherungsbügel über den Stift klappst.

IT

Barra di traino

- Rimuovi la ruota anteriore del passeggino.
- Fai scorrere la barra di traino attraverso i supporti a U sotto il passeggino.
- Inserisci il perno di sicurezza nei fori del supporto e della barra di traino. Fissalo chiudendo la clip di sicurezza sul perno.

FR

Barre de traction

- Retirez la roue avant de la poussette.
- Faites glisser la barre de traction dans les supports en U situés sous la poussette.
- Insérez la goupille de sécurité dans les trous du support et de la barre de traction. Fixez-la en refermant le clip de sécurité sur la goupille.

ES

Barra de remolque

- Retira la rueda delantera del cochecito.
- Desliza la barra de remolque a través de los soportes en forma de U situados debajo del cochecito.
- Introduce el pasador de seguridad por los orificios del soporte y de la barra de remolque. Asegúralo cerrando el clip de retención sobre el pasador.

EN



Bike connector

- Use a spanner to remove the axle nut from the rear wheel of the bicycle and place the bike connector onto the axle.
- Refit the axle nut and tighten it securely.
- Insert the tow bar into the bike connector. Push the safety pin through the hole in the tow bar and secure it by closing the retaining clip over the end of the tow bar.



NL

Fietsstang

- Draai met een steeksleutel de asmoer van het achterwiel van de fiets los en plaats de fietskoppeling op de as.
- Draai de asmoer weer stevig vast.
- Schuif de fietsstang in de fietskoppeling. Steek de veiligheidspin door het gat in de fietsstang en zet deze vast door de borgclip over het uiteinde van de fietsstang te sluiten.



DE

Fahrradkupplung

- Löse die Achsmutter am Hinterrad des Fahrrads mit einem Schraubenschlüssel und setze die Fahrradkupplung auf die Achse.
- Bringe die Achsmutter wieder an und ziehe sie fest an.
- Stecke die Deichsel in die Fahrradkupplung. Führe den Sicherungsstift durch das Loch in der Deichsel und sichere ihn, indem du den Sicherungsbügel über das Ende der Deichsel klappst.

FR

Attache vélo

- À l'aide d'une clé, retirez l'écrou de l'axe de la roue arrière du vélo et placez l'attache sur l'axe.
- Remettez l'écrou en place et serrez-le fermement.
- Insérez la barre de traction dans l'attache vélo. Faites passer la goupille de sécurité dans le trou de la barre et fixez-la en refermant le clip de sécurité sur l'extrémité de la barre.

IT

Attacco per bicicletta

- Utilizza una chiave per rimuovere il dado dell'asse della ruota posteriore della bicicletta e posiziona l'attacco sull'asse.
- Rimonta il dado e serralo saldamente.
- Inserisci la barra di traino nell'attacco per bicicletta. Fai passare il perno di sicurezza attraverso il foro della barra e fissalo chiudendo la clip di sicurezza sull'estremità della barra.

ES

Acoplamiento para bicicleta

- Utiliza una llave para retirar la tuerca del eje de la rueda trasera de la bicicleta y coloca el acoplamiento sobre el eje.
- Vuelve a colocar la tuerca y apriétala firmemente.
- Introduce la barra de remolque en el acoplamiento. Pasa el pasador de seguridad por el orificio de la barra y asegúralo cerrando el clip de retención sobre el extremo de la barra.

InnoPet

Bringing back happiness

CONTACT / KONTAKT / CONTACT / CONTATTI / CONTACTO

InnoPet Customer Service
+31 (0) 85 079 60 12
support@innopet.nl
innopet.pet/contact/